

# がいこくじんじゅうみん 外国人住民のための防災訓練

## Disaster Preparedness Training for Foreign Residents

開催日時

2020年2月2日(日)10:00~15:30

Date&Time: Sunday, February 2, 2020, 10:00am-3:30pm

9:50 集合

Meet up at 9:50am

場所

坂出市勤労福祉センター

Place: Sakaide Workers Welfare Center

住所: 坂出市寿町一丁目3番38号

Address: 1-3-38 Kotobukicho, Sakaide, Kagawa 762-0043

対象者

外国人住民(先着30人)

For Foreign Residents: First 30 People

参加費: 無料 Free entry

訓練内容

- ① 坂出市の災害を知ろう
- ② 災害時の日本語を学ぼう
- ③ 非常食を食べてみよう(昼食)
- ④ 地震の揺れを体験しよう
- ⑤ 災害への備えについて学ぼう

### Contents of Training

1. Learn about potential disasters in Sakaide.
2. Learn how to say Japanese phrases and words useful in an emergency.
3. Eat emergency food for lunch.
4. Experience the shaking of an earthquake.
5. Learn about preparing for a disaster.



### 申込方法

下に必要事項を書いて市役所に直接持ってくるか、メールで申し込んでください。電話でも申し込みできます。申込締切日は2020年1月20日(月)です。

How to Apply: Complete this application form and deliver it to our office, either in person or by e-mail by Monday, January 20, 2020. You may also provide your information over the phone.



### 申込・問い合わせ先 For Application or Questions

坂出市役所 秘書広報課 (2階)

Contact us: Secretarial and Public Relations Division at Sakaide City Hall (2F)

〒762-8601 坂出市室町二丁目3番5号

Address: 2-3-5 Muromachi, Sakaide, Kagawa 762-8601

TEL: 0877-44-5000 FAX: 0877-44-5661

E-mail: kokusai@city.sakaide.lg.jp

主催: 香川県、坂出市 Organizer: Kagawa Prefecture and Sakaide City

協力: 坂出市国際交流協会 Cooperation: Sakaide International Association

受託団体: (公財)香川県国際交流協会

Contract organization: Kagawa Prefecture International Exchange Association

### 外国人住民のための防災訓練 参加申込書 Application Form

名前 Name	国籍 Nationality	話せる言葉 Language Spoken	日本語のレベル Japanese Level	住所 Address	電話番号・メール Phone/E-mail
例 example Ichiro Sakaide	Vietnam	<input type="checkbox"/> 英語 (English) <input type="checkbox"/> 中国語 (Chinese) <input checked="" type="checkbox"/> その他 Other(ベトナム語)	<input type="checkbox"/> 基本会話 <input checked="" type="checkbox"/> 日常会話 <input type="checkbox"/> できない	2-3-5 Muromachi, Sakaide	090-0000-xxxx saka@000.com
		<input type="checkbox"/> 英語 (English) <input type="checkbox"/> 中国語 (Chinese) <input type="checkbox"/> その他 Other( )	<input type="checkbox"/> 基本会話 (Basic conversation) <input type="checkbox"/> 日常会話 (Daily conversation) <input type="checkbox"/> できない (Not at all)		